11 2023

## **Peripheral Visions**

### Towards a trans(I)national publishing culture

#### Current activities Archive

Through multilingual publishing, transdisciplinary cultural production, alternative distribution, exchange of knowledge, digital content, open source digital technologies and new game formats, Peripheral Visions creates international space for creation and experimentation in publishing. The core of the project is international exchange among small/er cultural and linguistic contexts in European semi-peripheries, whereby they support each other through co-production, co-creation, transfer of know-how and sharing of resources. It stimulates creativity and circulation of artists and works, facilitates the trans-national distribution of content and exchange of practices and builds capacities by taking advantage of new technologies. The project extends earlier collaborations and connects 8 organizations from 6 EU and non-EU countries to respond to the fragmentation of the cultural field and digital congestion caused by the current pandemic context. The partners are particularly suitable for this as they produce cutting edge cultural content, practices and knowledge, including in-depth research of new digital technologies, and reach large and diverse audiences.

The project is **co-ordinated by <u>Kulturtreger</u>** (Zagreb)

#### Partners

<u>Maska</u> (Ljubljana) <u>eipcp</u> (Vienna) <u>kuda.org</u> (Novi Sad) <u>Kontrapunkt</u> (Skopje) <u>Multimedijalni institut / mama</u> (Zagreb)

#### Associated partners

Kulturföreningen Glänta (Göteborg) <u>Eurozine</u> (Vienna)

#### eipcp team

Lina Dokuzovic Bernhard Hummer Isabell Lorey Raimund Minichbauer Gerald Raunig

#### Co-operation partners of eipcp's activities

Librería Suburbia <u>Subtextos</u> <u>Academy of Media Arts Cologne</u>



The project is supported by the Creative Europe Programme (2021-27) of the European Union. The eipcp's participation is co-funded by the Austrian Federal Ministry of Arts, Culture, Civil Service and Sport.



 Bundesministerium Kunst, Kultur, öffentlicher Dienst und Sport

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Education and Culture Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them.

#### **Current activities**

transversal audio season Spring 2024 Starting on 21 February 2024 New episodes will be published on Wednesdays at 18:00 CEST. https://transversal.at/blog/transversal-audio-season-spring2024

#### Archive

Publishing and Becoming-Public after Social Media Workshop as part of the strand 'Bildet Lesekreise' Vienna, 19 March 2024, 12:00 - open end Please register informally by sending an e-mail to <u>contact@eipcp.net</u> until 5 March. <u>https://transversal.at/event/publishing-and-becoming-public-after-social-media</u>

Das Leben der Kunst. Transversale Linien der Sorge Book presentation as part of the strand 'Bildet Lesekreise' with Bojana Kunst and Stefan Nowotny (English / Deutsch) Depot, Breite Gasse 3, A-1070 Vienna Wednesday, 20 March 2024, 19:00 https://transversal.at/event/buchprasentation-das-leben-der-kunst Gerald Raunig: Ungefüge. Hörbuch New chapters on 6 December 2023: Die glatte Stadt [: Ritornell 18, 2018. Taubenmöwentauben :] Territorium und Sorge. Ökonomie der Subsistenz [: Ritornell 19, 2020. Lob der Technökologie :] https://transversal.at/audio/ungefuege-hoerbuch

Bojana Kunst, Das Leben der Kunst. Transversale Linien der Sorge transversal texts in co-operation with Maska, September 2023 https://transversal.at/books/das-leben-der-kunst

Gerald Raunig, Desamblaje Subtextos, julio 2023 https://transversal.at/books/desamblaje

Bildet Lesekreise / Publishing nach Social Media Lesekreis und Vorbereitungstreffen Wien, 23.10.2023 grupo de lectura transfeminista

# **Galidan y la druja** Mujeres, cuerpo y acymulación originaria

1. El mundo necesita una sacudida. Martes 26 de septiembre, 19:00hs.

### editorial traficantes de sueños

Silvia Federici

2. La acumulación de trabajo y la degradación de las mujeres. Martes 10 de octubre, 19:00hs.

3. El gran Calibán. La lucha contra el cuerpo rebelde. Martes 24 de octubre, 19:00hs.

4. La gran caza de brujas en Europa. Martes 7 de noviembre, 19:00hs.

5. Colonización y cristianización.Calibán y las brujas en el Nuevo Mundo. Martes 21 de noviembre, 19:00hs.



Federal Ministry Republic of Austria Arts, Culture, Civil Service and Sport

Financiado por la Unión Europea ado por la Unión Europea. Las ópiniones y puntos de vista expresados so ometen a suís) autor(es) y no reflejan necesariamente los de la Unión a olos de la Agencia Ejecutiva Europea de Educación y Cutture (FAGEA).

6 8



---

#### A Discussion on the Bulgarian Literary and Publishing Landscape

#### Lina Dokuzović, Todor Hristov, Tsvetelina Hristova, Stanimir Panayotov

This discussion looks at Bulgarian literature, publishing, its challenges, how it exists as a peripheral space and how people resist those challenges through new forms of inventive publishing. Departing from an anecdote about a pivotal shift in the Bulgarian literary context that took place in 2016, the authors reflect on the historical context to elaborate how this came to be and highlight the significance of numerous contemporary experimental, resistant, and non-traditional publishing practices.

https://transversal.at/audio/bulgarian-literary-publishing-landscape

---



# Weilling in findenfun, sin nig in Callette in gapiel filmer. France "And this apparatus is all the better, the more it leads consumers to production, the more it is able to turn readers or viewers i participants." " hild sprigerie afarfaine south.

#### a sal new Jack **Research Lab** parting) u organized by eipcp/transversal/subtextos in the framework of Peripheral Visions 31 January to 6 February 2023 ( Junken , Mr shir Casa Azul, c/Vital Aza 18, Málaga 📈 🕼 Oraty syden I (in English)

a construction ingh prefiter : he trogentus in tonigra ting the sin and your bibstowlow proportialy with

31 jan hu din los in us gifter 3 feby aupri ent person 19.00 suburbia/subtextos, 12.00 kuda.org, novi sad málaga July de a ha july 19.00 consonni, bilbao my borkers, when shall for In abiralt , where

as in con

1 feb 1 feb 12.00 mama, zagreb 19.00 entrar afueran Ind un barcelona/madrid fi a your marfuter, for

"2"febr on De him

4 45 fisher

19.00 synusia, terrassa 5 feb surved , Tak 12.00 kontrapunkt, skopje

12.00 maska, ljubljana And 19.00 zenobia, madrid

19.00 katakrak, iruña 🌱 a firs alor & Rust mats jures wardy

A feb abour un K. Spen forgell to

12.00 kulturtreger, zagreb

moderation: kike españa, sara jiménez, gerald raunig

Bundesministerium Kunst, Kultur, öffentlicher Dienst und Sport, Funded by the European Union ssarily reflect those of the E

# **casa azul** autumn talks 2022

29 September Claudia Bosse: ORGAN/ISM. Poetics of Relations

30 September Alice Pechriggl: Thinkers of the Revolution: Castoriadis, Kollontai, Luxemburg, Wittig

6 October Dani Weiss: Radical Archives

13 October Sofia Bempeza: Notes on Resilience, Art Strike and Adraneia

20 October Ruth Sonderegger: (The Origin of) Western Aesthetics and the Ongoing Process of So-Called Primitive Accumulation

27 October Katharina Hajek, Ina Kerner, Iwona Kocjan und Nicola Mühlhäußer: Writing about Gender Studies

3 November Otto Penz, Birgit Sauer: Authoritarian Masculinist Conjuncture

Casa Azul C/Vital Aza, 18, Lagunillas 29012 Málaga

All events in English language Free Entrance, 20.30 h

In the frame of Peripheral Visions translocal project with the support of Creative Europe



Funded by the European Union Bundesministerium Kunst, Kultur, öffentlicher Dienst und Sport

Funded by the European Union, Views and opinions expressed are however those of the author/p) only and do not necessarily reflect those of the European Union or European Education and Outure Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor the granting author/ty can be held responsible for them.